

АЛБИНА РОМЪНАСКЪ се пълвикъ дн
аші джѣніка ші цола, авжид де Смиле-
мент Бждетинга Офіціал. Предъ авона-
менталні не ан: 4 галв. ші 12 леї, ачел а
тѣпріреїде джѣніцѣрїкжтеї леуржджа

L'ABELLE MOLDAVE parait à Yassi les
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

А Н Ъ Д Х И И

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Іашіі,

Цої 26 Ноемврие,

1842.

ОБСЕРВАЦІИ	ДЪМНИКЪ	ДІМ. 7 часе.	ТЕРМ. РЕОМ.	ВАР. палмаче де Наріе.	ВЪВЪНТ.	СТАРЕА ЧЕРІСЛЪІ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	22.	ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	+ 5 ⁰ + 9 ⁰	28' 5''8 28' 5''4	лн.	нозрос. сѣнін.
	ЛЪНІ	ДІМ. 7 часе.	+ 3 ⁰ + 5 ⁰	28' 4''9 28' 4''0	—	нозрос. —
	МАРЦ	ДІМ. 7 часе.	+ 0 ⁰ + 9 ⁰	28' 4''0 28' 4''0	лн.	пѣклос. сѣнін.
	МЕРКЪРІ 25. НОЕМ. 1842.	ДІМ. 7 часе.	+ 1 ⁰	28' 4''0	—	нозрос.

Опсерваціе се фак де дозъ орі не зі,
дн рѣвріка термометрѣлї семіка—дн-
інтеа нжмерѣлї аратъ градъа фрїгѣлї
шр семіка + градъа кѣлѣреї.

К х и р и н д е р е а.

І А Ш І І: Нжмреа Дсале Колонелѣлї Н. Маврокордат, Хатман Міліціеї, ші Д. Ворн. Т. Гіка, Агъ Капіталіеї. Термінѣл конвокареї алегъторіор цінт. Кърлігътѣреї.
ТЪРЧІА: О рескоалъ дн Сіріа. ФРАНЦІА: Дескідереа жнеї съскрїпції пеніру рѣдїкареа жнї монѣмент дн піаца дн Алдїр. Прїмеждїреа расѣлї „Реланс.“ Стареа
лѣкърїор дн Англістан. М. БРИТАНЕ: Прїмеждїреа а дозъ васа. Кѣлѣторїа Крѣсеї. ХІНА ші АВГАНІСТАН: Артїкѣлїе пѣчеї дн кїкїете дн трѣ Хїга ші М.
Брітаніе. Дозъ вїрїнде пѣртате дн Англістан. ФЕІЛЛЕТОН: Венеціа Веке.

І А Ш І І.

Преа-днѣлцатѣл нострѣ Домнѣ, аѣ вїневоїт а нѣмі, пе
Длѣї Колонелѣл Н. Маврокордат, Хатман Ценерал-Ин-
спектор Міліціеї, ші пе Длѣї Ворнїкѣл Теодор Гіка, Агъ
Капіталіеї.

Бѣлетїнѣл Офіціал пѣвлїкъ жн офїсѣ домнескѣ, по-
трївїт кърѣеа, корпосѣл алегъторіор цїнѣтѣлї Кърлігътѣ-
реї, есте конвокат ла 22 Декемврие вїиторѣ, дн Тѣргѣ-
Фрѣмос, ка съ алеагъ дн локѣл Дсале Хатманѣлї, Н.
Маврокордат, жн депѣтат ла Общеаска Обїчнїтѣ Адѣнаре.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Ехо де Оріент дн 23 Окт. кѣпрїнде зрмѣтоареле де-

Y A S S I.

S. A. S. a bien voulu nommer, Mr. le Colonel N. Mau-
rocordate, Hetman Général-Inspecteur de la Milice, et Mr.
le Vornic Théodore Ghyka, Agha de la Capitale.

Le Bulletin Officiel publie un office princier, d'après
lequel, le corps des électeurs du district Carligheturi est
convoqué le 22 Décembre prochain à Tirgo-Frumos, pour
procéder à l'élection d'un député à l'Assemblée G^{le} Ordinaire,
en remplacement de Mr. le Hetman N. Maurocordate.

спре револта дн Сіріа: „Ної ам прїїміт пе ла Александрїа
дншїнцѣрї дн Сіріа, каре ар фї днтрїстѣтоаре, дакъ с'ар
адеверї. Жн вас европїан де ресвоїѣ, каре аѣ пѣрѣсїт дн
8 Окт. Баїрѣтѣл, ші аѣ сосїт дн 12 ла Александрїа, аѣ а-

F E I L L E T O N.

ВЕНЕЦІА ВЕКЕ.

I.

ПАТРЪЗЪЧІМЕА-КРІМІНАЛЪ. — ПАТРЪЗЪЧІМЛЕ-ЦІВІЛЕ. — ДНКІДЕ-
РЕА КЪРЦЕї ДЕ АЪР. — КОИЖЪРАЦІЛЕ. — ФОРМАРЕА СФА-
ТЪЛЪІ ДЕ ЗЪЧЕ.

Днїанте де а кѣде ла 1797 Репѣвлїка (*), дрептатеа
крїмїналѣ ера днкрѣдїнцатѣ ла Венеціа жнї трївнѣнал ал-
кѣтѣїт днн патрѣзѣчї де мѣдѣлѣрї, нѣміт Патрѣзѣчї-
меа-Крїмїналѣ (Quarantia-Criminale), сфатѣлї де Зѣ-
че ші инквїзїторіор статѣлї. Дозъ трївнѣналѣрї алкѣтѣї-
те фїешїкареле деасеменеа днн кѣте патрѣзѣчї де мѣдѣлѣрї,
ші кѣноскѣт жнїл сѣнт нѣме де Патрѣзѣчїмеа-Веке
(Quarantia-Vecchia), ші алтѣл маї ноѣ, сѣнт нѣме де Па-
трѣзѣчїмеа-Нозѣ (Quarantia-Nuova) дншѣрпаѣ про-
песѣрїле цївіле. Трївнѣналѣрїле цївіле днкѣеаѣ сентенціїле
дн пѣвлїк, дѣпѣ че маї днтѣѣ аскѣлта пе дншїрїчїнаці шї
адвокації лор.

Патрѣзѣчїмеа-Крїмїналѣ цнѣдека дн секрет, ші дн-
воеа нѣмаї, ка днвїновѣїтѣл сѣ аїѣ жн апѣрѣторѣ. О-
снїнда чеа маї маре маї обїчнїт ера спнжзѣрѣтоареа, пе
кареа о фѣчеаѣ днїантеа палатѣлї доделї. Дакъ днсе
днвїновѣїтѣл ера новїд, се дескѣпїцїна днтре жмвеле
колоне днн Піацета.

*) Пѣлї ла ачеа епохѣ, полїтіа Венеціа кѣпрїнѣлѣтоаре жнї мїчї шїрїї де лок дн
жсатѣл Італїеї, ера, маї алес дн веїїме. жнїл днн челе днтѣї статѣрї а
Европїеї, дѣтат дн прївїреа полїтїкѣ кѣт шї чеа комерціалѣ.

О традиціе кѣрїоазъ аратъ кѣм с'аѣ алес ачест локѣ пѣ-
трѣ оснїндѣ. Челе дозъ колоне фрѣмоасе де гранїт че се вѣдѣ
астѣлї ла марѣнїле Піацетеї, кѣцїва пашї департе де
портѣ, се адѣсе де Венеціенї, дѣпѣ о експедиціе фѣкѣтѣ дн
мѣрїле Грѣчїеї; днсе фїнд кѣ дн тїмпѣл ачестѣї кѣчѣрїрї,
мѣестрїа механїкѣ ера пѣцїнѣл кѣлїватѣ, шїнѣ се гѣса нїмене
пѣнтрѣ а ашѣза ачесте колоне моноліте (дннтр'о сїнгѣрѣ
пѣнтрѣ), рѣмасѣрѣ пе марѣїнеа мѣреї, кѣар пе локѣл жнде се
десѣврѣкас маї мѣлт де кѣт де жн веїѣ. Ла 1173, сѣнт
домнїа доделї Севастїан Цїанї, жн архїтект стрѣїнї пропѣ-
сѣ де а ашѣза ачесте колоне. Сенатѣл прїїмі, шї фѣгѣдѣї
артїстѣлї ал мѣлѣтѣмї кѣ орі че ва чере, дакъ і се ва не-
мерї дннтрѣпрїндереа са. Артїстѣл адннѣс ла дорїтѣл скоп,
ші кѣнд венї пѣнѣтѣл а се да архїтектѣлї мѣлѣтѣмїта
агонїсїтѣ, декларѣ кѣ ел нѣ воесѣ нїчї кѣм ванї, че кѣ
цїокѣрїле дн норок, фортѣ опрїте пе атѣнѣче, сѣ се дн-
воеасѣ а се цнѣка пе локѣл кѣпрїне дннтрѣ жмвеле коло-
не. Сенатѣл нѣ воеа днкѣвїїнѣца о асемене черере, днсе
Венеціенї, карїї днн тоате попоареле Італїеї ера маї сѣ-
пѣшї патїмеї цїокѣлї, се апѣкѣрѣ кѣ маре фѣрїе, шї дн
кѣрѣл нопѣї Банка се статорнїчї пе Піацета. Пѣнтрѣ
а пѣне акѣм ставїлѣ ачестѣї авѣзѣ, пе кареле вѣл пѣтеа
аша деадрѣнтѣл нїмїчї, се хотѣрѣ кѣ де акѣм днїанте оснї-
деле де моарте сѣ се факѣ дннтрѣ жмвеле колоне. Де
аїче зрмѣ кѣ оаменїї чеї чїнстїці се фѣрїрѣ а маї пѣтрече

дес днціндареа, къ о чеатъ днсемнать де Дрезі къ Мароніи, аў нвъліт фъръ весте асѣпра знеі корпус де трепе тѣрчеші, каре венісъ ла Ліванѹ спре а днарма пе лѣкѣиторіі де аколо, ші л'аў вѣрѣт, прічінзіндѣі днсемнѣтоаре пѣрдере. Съ зѣче, къ шефѣл Дрезілор, Абдел-Мелек, кареле тотдеазна аў шѣт а се фѣрі ші а скѣпа де прігоніріле порніте асѣпра лѣі, с'ар фі афлжнд ка шеф дн фрѣнѣтеа ревеліеі. О караванѣ, че вѣнеа де ла Дамаск с'аў прѣдат, ші о чеатъ де Албанезі, каріі алкѣтѣеа ескорта, с'аў тѣет дн вѣкѣці де кѣтрѣ ревелі.

Челе маі ноѣ днціндѣрї дела Константінополї дн 28 Октомврие аратъ зрмѣтоареле: „Дн 23 Окт. фїнд дѣтѣса зі а Ваірамѣлі, М. С. Сѣлтанѣл днсоціт де тоці ачеі днѣтѣі дрегѣторї аї статѣлѣі ші де о свѣтѣ нѣмероасѣ, аў мерс ла фѣаміа Сѣлтанѣлѣі Ахмед, ші аў фѣкѣт аколо о-вѣчнѣтеле рѣгѣчнї. Ла ачест прїлеж, гвардіа дмѣрѣтѣаскѣ дмѣрѣкѣтѣ къ знѣформеле челе ноѣ скѣмп ші къ гѣет дмподовїте, аў трас маі къ самѣ асѣпрѣшї овѣсеаска лѣзареамїте.“

„Крѣскѣл міністрѣ а Сардініеі резидент дн Константінополї, Маркїзѣл Парето, аў авѣт астѣзі днѣтеа аздіенціе ла Мареле Везір, фѣкѣнд тотодатъ вїзїтѣ ші міністрѣлѣі тревїлор стрѣне.“

ФРАНЦІА.

Парїс 2 Ноем. Потрївїт къ ордонанца Крѣаскѣ дн 27 Окт. се дескїде ла тоате корпусѣріле арміеі ші маїкъ самѣ ла ачеле, каре с'аў дмѣрѣтѣшїт де ресвоѣл дн Алѣр, о сѣвскрїпціе факѣлтатївѣ, спре а реалїза дорїнѣца вѣдїтѣ, де а днѣлца дн пеаца де кѣпїтенїе дн Алѣр зн монѣмент спре адѣчѣре амінте де прїнѣл Коронеї, дѣка де Орлеан.

Парїс 3 Ноем. Монїторѣла де ерї кѣпрїнде зрмѣтоареа срїсоаре де ла Александрїа дн 12 Октомврие: „Сїрїенїі де ла Бешаре лннгѣ Трїнолі с'аў револтат; 400 Тѣрчї, карїі се днантїсе асѣпра лор дн мѣнці, с'аў вѣрѣт де кѣтрѣ дншнїі. Пе ла маї мѣлте локѣрї с'аў вѣдїт сїмпѣтоме де ревелїе. Каравана де ла Дамаск спре Ваїрѣт, че ера ескортатѣ де Албанезї, с'аў атѣкат дн 5 Октомврие де кѣтрѣ Дрезї ші с'аў прѣдат. — Дн Егїпет домнеазѣ чеа маї маре лїнїше. Вїце-Краѣл се афлѣ дн Каїро.“

Де ла маї мѣлте локѣрї сосеск вѣщї днтрїстѣтоаре деспре ненорочїрї зрмате пе маре дн времеа фѣртѣнїлор дн

днѣре колонїле, къ астѣел де фрїкѣ, ка ші а жїдовїлор дн Рома карїі нѣ воескѣ съ треакѣ пе сѣнт аркѣл лѣі Тїтѣс, ші аша дндатѣ локѣл де кнѣїва пашї, сїнгѣрѣл локѣ, зндѣ цїкѣкторїі пѣтеаў а се днѣрѣнї дн пѣвлїк, фѣ пѣрѣсїт. Ієрїсїкїца Патрѣзѣчїмеї-Крїмїнале ера дн днчепѣт сїнгѣрѣл трївѣнал, кареле пѣтеа кѣпоаще крїменїле, шї шї пѣстрѣ ачѣастѣ пѣтере пѣнѣ ла 1320, кннд формнндѣсѣ о револѣціе, се сїмці невоеа а се днформа днфрїкошатѣл сѣат де Зѣче, шї дѣпѣ ачѣеа маї тѣрѣїзї інквїзіціа статѣлѣі, мѣлт маї днфрїкошатѣ.

Кѣтрѣ сѣвршїтѣл вѣакѣлѣ ал 13-ле фїі серманїлор пѣскарї, днѣтїі фндаторї аї Венеціеі, арннїсе а фї негѣціторї днавѣції; о репѣвлїкѣ пѣтернїкѣ се днфїнцѣ; фамїліі стрѣлѣчїте прїн слѣжвеле стрѣмошїлор лор алкѣтѣеа акѣм ка зн корпус де новлеѣтѣ, шї дн рїєрїреа лор ера астѣел, днжнт фърѣ ексѣціе маї тот днѣтре мѣдѣлѣрїле лор се адеѣаў чеї патрѣ сѣте шѣнѣтезѣчї де четѣцнї, че алкѣтѣеаў сѣатѣл, днкареле резїдѣеа сѣверенїтатеа. Дѣшї сѣатѣл се адеѣа дн тот анѣл, тотѣшї адеѣереа пїка маї тотдеазна асѣпра тот ачелор нѣме, шї астѣел вѣчнїчеа пѣтереа маї тот дн ачелешї мѣнї. Кѣ тоате ачѣесте мѣдѣлѣрїле днналѣлѣі Сѣат днкрѣдїнѣате дн пѣтерїле лор, се сѣпѣнеа къ маре нерѣвѣдаре адеѣереї анѣале, дн кареа попорѣл авеа препондеранѣ (пѣтере маї маре). Дѣпѣ нѣтеа фѣрїчїте днѣрѣкѣрї, дѣрѣмѣрѣ къ тотѣл дрепѣлѣ адеѣереї, се статорнїчїрѣ пе дншнї шї пе зрмашї лор пе тотдеазна мѣдѣлѣрї днналѣлѣі Сѣат, днскрїсерѣ нѣмеле лор дн реїстрѣл пе кареле зл нѣмї Карѣеа-

зілеле треѣте. Дн голѣл де Кадїкс с'аў сѣтрѣмат маї мѣлте вѣсе франѣезе, шї днпропїере де Вѣлонї с'аў днѣкат вѣсѣл енглѣз „Релїанс“, кареле вѣнеа дн Хїна къ о днѣрѣкѣтѣрѣ днсемнѣтоаре де чеаў. Днѣтре марїнарї шї Пасажерї 109 аў афлат дн валѣрї моартеа лор шї нѣмаї 7 аў скѣпат къ вїаца.

Трїі реїденте де лїнїе аў прїїмїт поронкѣ а се порнї ла Афрїка, зндѣ стареа ефѣктївѣ а арміеі де окѣлацие аре а се спорї къ о агрїа парте, пѣнѣтрѣ ка генералѣл Бѣжѣо се поатѣ днѣрѣвѣнѣца 50,000 солдаѣї ла операціле челе марї, че аў а се фѣче дн прїмѣвара вїтоаре, фърѣ се аївѣ невое а слѣвї гарнїзоанеле ашезате пе ла деосевїтеле локѣрї а Колонїеі.

Жѣрнадѣл де Деѣва кѣпрїнде зрмѣторѣл прогностікѣ деспре стареа лѣзѣрїлор дн Афганїстан: „Генералѣл Нот аре а фѣче де ла Кандахар пѣнѣ ла Каѣл зн дрѣм де 115 мїле, шї ачест дрѣм аре а трѣче прїн мїжлокѣл знеї церї дѣшмѣнѣщї, зндѣ треѣе съ аївѣ къ сїне тоате челе треѣвѣнѣчоасе, кѣчїнѣ поате лѣса нїчї вагаже, нїчї волнавї сѣаў рѣнїці. Дн Кандахар аў дмѣрѣтїт ел арміа са дн доѣл дївїзії, дн каре пе зна, алкѣтѣїтѣ дн 4,000 солдаѣї, къ каре се афлѣ волнавїі, фемеїле шї копїї, аў трїмесѣ пе ла Кветах шї прїн пасѣл де Болан спре Індѣл де цїос, зндѣ о вор прїїмї вѣселе де вапор шї марїаа; ачѣста есте чел маї скѣрт дрѣм, днсе тот сѣнт 160 мїле. Кѣ пѣтереа де кѣпїтенїе 7,000 солдаѣї де тот фелѣл де арме, къ 21 тѣнѣрї шї къ о свѣтѣ де 7 пѣнѣ ла 8,000 де слѣцї с'аў порнїт ел днсѣш спре ост. Де ла порнїреа са дн Кандахар нѣ с'аў прїїмїт нїчї о днѣціндаре деспре дннѣсѣл, дар пе ла днчепѣтѣл лѣї Сепѣмѣврїе пѣтеа арннѣ ла Газна шї пе ла мїжлокѣл ачелеї лѣнї дн Каѣл. Генералѣл Полок ера депѣртат нѣмаї къ 32 мїле де Каѣл шї де ла Цѣлалаѣад пѣнѣ ла Сѣтлѣд днѣкѣ нѣ сѣнт пѣсте 120, шї дн мїжлокѣсѣ афлѣ цара дмѣрїетенїтѣ а Сїкїлор. Днсе спре а арннѣ ла Каѣл, треѣе а трѣче прїн днфрїкошателе стрїмѣторї де Гѣндамак, Цадалак, Бѣдак шї Кѣрд-Каѣл, зндѣ аў пѣрїт арміа лѣї Елфїнѣстѣне. Дн лѣна лѣї Август с'аў днгрїжет генералѣл Полок а се сїгѣрїпсї дн зрмѣ, аў ашезат шѣсе таѣере днѣтрїте, аў трїмесѣ пе оаменї недннар маѣї шї де прїсѣс днѣрѣпнт ла Індѣс, шї аша дн 3 Септ. ш'аў ашезат корѣрїле сале ла Гѣндамак дн апропїере де 10 мїле де Каѣл. Дѣчї че деосевїре ведем днѣтре челе де маїнаїнте шї днѣтре челе де акѣм! Четїнд рапорѣтрїле ексѣпедїціеі дн 1839, шї адѣкѣндѣне амінте, че арміе фрѣ-

де-Аѣр, зѣрѣпѣрѣ (рѣстѣрнѣрѣ) астѣел пѣтереа сѣверанѣ, шї нѣ прївїрѣ дѣжт ка пе нїше сѣпѣшї аї лор пе четѣцѣнї шї новїлії ачїеа, карїі дн моментеле челе маї крїтїче а статѣлѣі, нѣ фѣчеа нїчї кѣм парте ла днналѣл Сѣат.

Ачѣастѣ зѣрнѣціе нѣпѣтѣ а се сѣвршї, ба нїчї кеар а се прѣгѣтї, фърѣ а днѣтрѣ зрї шї а фѣче съ се насѣл конѣзѣрації. Ачѣеа дн Тїеполо, кареа съ пареа а арннѣ ла скоп, рѣспѣндї о аша де маре гроазѣ, днжнт днналѣл Сѣат нѣмї о комїсіе алкѣтѣїтѣ дн зече, пѣнѣтрѣ а прївїге асѣпра сїнгѣранѣціе статѣлѣі, а кѣзѣта шї а пѣдепсї пе аѣторї шї конѣпѣтѣїторїі ачѣестеї днѣрѣпрїндѣрї. Се дѣдѣ дѣчї ачѣестеї комїсії, кареа нѣ ера днфїнѣцѣтѣ дѣжт пѣнѣтрѣ зѣче зіле, дар кареа цїнѣ атѣта кѣт шї репѣвлїка, о пѣтере дїктаторїкѣ, атѣт де неатѣрнѣтѣ пе кѣт съ поате, днѣтрѣн кѣзѣнт зн дрепѣт де вїаѣ шї де моарте, фърѣ нїчї о рѣспѣндѣре, шї кїар шї асѣпра патрїціїлор. Днсе дѣпѣ трѣчѣреа челор зѣче зіле, треѣї а се пророга пѣтерїле комїсіеі. Ноѣ днѣрѣкѣрї а пѣтолі, ѣерѣрѣ пророгації маї днделѣнцї; апої днсѣвршїтѣ, комїсіа се стаорнїчї шї се деклѣрѣ вѣчнїкѣ: нѣтѣ кѣм кшї лѣв фїнѣца сѣатѣл де Зѣче.

Сѣатѣл де Зѣче авеа а фѣче къ тот че атѣрна де сїгѣранѣціа статѣлѣі, шї полїціа се рестаторнїчї де асемене дн тоате дрепѣтрїле сале. Съ днѣцлѣе къ ачѣаста съ фѣкѣ, скѣзїнд чеа маї маре парте дн атрїѣзѣтрїле Патрѣзѣчїмеї Крїмїнале, шї дннд сѣатѣлѣі де Зѣче о пѣтере нѣмѣрѣдївїтѣ. Астѣел ачѣест сѣат, кареле днѣтѣ ера о комїсіе цнѣдѣкѣторѣаскѣ, нїмїчї фърѣ зѣѣавѣ о пѣтере каре

моасъ аѹ дѣс атѣнче лордѣл Кеане ла Кавѣл фѣръ вре о ловире де савіе, апоі непѣтем днкрединца, кѣм с'аѹ скім- бат тоате акѣм! Атѣнче 12,000 солдаці се пѣреа дн- дестѣі спре а кѣчері цара, — дн тріѣмѣ се днаінта не атѣнче, ші світа лор нѣмѣра 80,000 персоане. Ын реѣмент де кавалеріе европѣанѣ, алкѣтѣіт чел мѣлт дін 500 лан- чіері, авѣа трѣвѣнцѣ де 6,000 кѣмілепентрѣ транспортѣл вагажелор лѣксеріоасе. Акѣм аре ѣн реѣмент де а гене- ралѣлѣі Полок нѣмаі 180 кѣміле, адекѣ авіе не дѣмѣта- те дін нѣмѣрѣл, че трѣвѣеа лордѣлѣі Кеане пентрѣ пер- сонала са слѣжѣѣ. Дн тавѣра са резідѣеа ѣн Принцѣ, кареле кѣльторіа кѣ тоатѣ помпа монархілор асіатічі, не кареле дн тоатѣ дїмінеаца ѣл трѣеа фанфареле веселе ші ѣннд се арата ера ѣрат де вѣетѣл тѣнѣрлор; дар де а тѣче аѹ кѣзѣт де мѣініле ѣчігашілор ка Сір Віліам Мак- нагтен ші ка Сір Александрѣ Бернес, каріі де асемінеа кѣльтореа ка монархі, пѣртаці де елѣфанці, днтрѣ тоатѣ стрѣлѣчїреа Асіеі ші кѣ чел маі деосевіт лѣкѣѣ а цївілі- заціеі европѣане. Астѣзі офіцеріі генералѣлѣі Полок аѹ ліпѣѣ де скімѣрї ші днкѣлѣмїнте, ші кортѣрї се днтрѣ- вѣннцазѣ нѣмаі пентрѣ волнавї. Дн аѣл 1839 се аѣла днтрѣ лѣкрѣрїле реѣментелор пѣнѣ ші чѣѣѣраше спре а ѣаче фередее де пічоаре солдацілор, ші дн аѣл 1842 есте ліпѣѣ пѣнѣ ші де челе маі неапѣрат трѣвѣітоаре ме- дікаменте. Арміа лордѣлѣі Кеане аѹ келтѣіт дн експеди- ціа еї де опт лѣні, сомѣ неспѣсе де марї, — ѣніі аратѣ 320 міліоане франчі, — акѣм днсе арміа гетералѣлѣі Полок аре а прїмі рѣмѣшіце не доѣѣ лѣні, ші дївїзіа ге- нералѣлѣі Нот днкѣ не маі мѣлт.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Стандардѣл днцінцазѣ дін рапортѣрї прїіміте де ла Капѣл Бѣнеі-Сперанце деспре сѣѣрмаеа васелор „Авер- кромбіе Робінсон,“ кареле авѣа не коверта са 500 сол- даці пентрѣ ваеа де Алгоа, ші а васѣлѣі „Ватерлоо“ не кареле се аѣла 300 оснїдїці трїмешї ла Ван Дїмесланд; ачесте васѣрнцїерї аѹ ѣрмат дн 28 Август дн апронїере де Тателваї. Чел дін тѣѣ вас дін норочїре с'аѹ арѣнкат не партеа чеа нѣсіпоасѣ а цермѣлѣі ші аѹ рѣмас атѣта време асѣпра апѣі, днкѣт тоате персоанеле аѣлтоаре не дннѣсѣл, аѹ пѣтѣт скѣпа не ковертѣ; нар васѣл „Батер- лоо“ смѣнчїндѣсѣ де фортѣнѣ дін ангерїле сале, с'аѹ арѣнкат кѣ неспѣсѣ пѣтере де цермѣл стѣнкоо ші с'аѹ сѣѣрмат аша де репѣде, днкѣт кѣ тот аѣнторѣл че і с'аѹ дат де нѣмероаса мѣлїме де оаменї аѣлторї не цермѣ,

се днціндеа прѣтѣтїндеа ші дїнаінтеа кѣрїеа тоці трѣмѣра.

Сѣатѣл де Зѣче авѣа дн Арсенал, деосѣбі галерїіле ші пѣтереа са мілітарѣ, кареа пѣрта цїфрїле сале *C. X. Consiglio di Dieci* (Сѣатѣл де Зѣче). Ел се адѣна овїчнїіт ла палатѣл Дѣкал. Ка трїѣзнал формїле сале де прѣче- дѣрѣ ера челе маі сімпле: авїе ѣна дін о сѣтѣ де гѣрї че ста гата а прїімі вілетѣл пѣрѣтѣлѣі, шоптеа ѣн нѣме ла ѣрека челор Зѣче, ші дндатѣ поровка ера датѣ ші фѣръ днтрѣѣрїе адѣсѣ днтрѣ днплїнїре. Дѣнѣ ачааста нарѣш дн мїнѣт ѣна дін ачеле васе мїчі, каре зїоа ші ноаптеа ера дн дїспозїціа сѣатѣлѣі, се опреа ла поарта прїзонѣлѣі (днкісорѣі) ші депѣнеа не скѣрї не ѣн ом, а кѣрѣе мантие ларгѣ ші кѣте одатѣо маскѣ днпїдека а ві- де чїнева талїа ші трѣѣтѣрїле ѣецеї сале. Дої свїрї аї сѣатѣлѣі ѣл днтовѣрѣша. Прїзонїерѣл дѣнѣ че трѣчеа врїн тр'ѣн лѣнгѣ корїдорѣ (саль) ші сѣеа кѣтева скѣрї, трѣчеа Пѣнтеа-Сѣепїѣрїлор, кареа фѣкѣтѣ не ѣн канал нѣмїт *Rio del Palazzo* (Рїѣл Палатѣлѣі) ѣнеа прї- зонѣл кѣ палатѣл Дѣкал.

Дін мїнѣтѣл ачела, днвіновѣцїтѣлѣі ѣї ера опрїтѣ, орї че ѣел де днѣлнїре ші орї ші кѣ чїне. Мартѣрї нѣ ера днтрѣваці де ѣацѣ кѣ ел, апѣрѣторѣл нѣ ера аскѣлат ші лѣї нѣ і сѣ днвоеа а се апѣра не сіне днаінтеа челор Зѣче, кѣчї ел нїчі се днѣѣдоша днаінтеа сѣатѣлѣі дн- трѣг, че нѣмаі днаінтеа а трїї шѣфї, дін карїі ѣнѣл ѣл днтрѣеа, ѣнѣл днсемна рѣспѣнсѣрїле сале ші ал трїїлеа днѣѣдоша сѣатѣлѣі прїчіна.

Кѣ тоате ачесте, ачестѣ ѣел де кѣрїдїкїе (днсоволнї-

с'аѹ днкат 15 солдаці пѣзиторї, 4 ѣемеї, 15 копїі ші 143 оснїдїці.

Кѣреаса с'аѹ порнїт ерї дїмінеацѣ днпрѣѣнѣ кѣ соѣѣл еї, кѣ копїїі ші кѣ о свїтѣ мїкѣ сѣнт ескорта ѣнеї дївїзії де гвардіе де ла Вїндзор спре Валмер-Кастле, ѣнде фїнд тїмѣл прїнчос, аре скоп а петрече патрѣ пѣнѣ ші пѣсе сѣпѣтѣмнї. Газетеле сѣнт плїне де днцінцїерї деспре прїіміреа че с'аѹ фѣкѣт Кѣрѣсеї ла Гренвїх, Кантерѣвѣрї, &. Не ла 4 чеасѣрї аѹ сосїт М. Са ла Валмер-Кастле, ѣнде аѹ днцінцїнато Дѣка де Велїнгтон кѣ о гвардіе де Оноп, кѣнд тѣнѣрїле кастелѣлѣі ші а васѣлѣі де лініе „Тѣндерер“ словозеа салве де ѣѣкѣрїе. Дрѣмѣл де 100 міле енглезе с'аѹ фѣкѣт дн дн 9 1/2 чеасѣрї.

Ерї с'аѹ пророгат парламентѣл прїн о комїсіе кѣреаскѣ сѣѣ президентїа Лорд-Канцелерѣлѣі, пѣнѣ ла 1 Декемврїе.

Адміралїтатеа аѹ порончїт а се дѣра ла Волвїх ѣн вас гїгантїк де ресвоѣѣ кѣ машїне пентрѣ о пѣтере де 800 каї.

Дн 2 Ноемврїе аѹ візітат Кѣреаса ші Принцѣл Алберт кѣ свїта лор де ла четѣѣеа Валмер, четѣѣеа пор- тѣлѣі днвечїнат Довер, че есте чел маі днсемнат лок де дїсѣѣркаре пентрѣ ачїі че вїн дін Франціа.

Днп. Са Дн. Архїдѣка Фрїдерїк де Австрїа візітеазѣ а- кѣм кѣ свїта са не рѣнд тоате лѣкрѣрїле вредїче де дн- семнат а капїталїеї ноастрѣ.

Дн Англіа с'аѹ прїіміт днцінцїаре, кѣ васѣл енглезѣ „Релїанс,“ авннд не коверта са 1,884,748 фѣнчїде чеаѣѣ, днтерннндѣсѣ дін Хїна с'аѹ днкат дн апронїере де Белонї. Дін 116 оаменї аѣлторї не ковертѣ нѣмаї 10 аѹ пѣтѣт скѣпа кѣ віаца.

ХИНА ші АФГАНИСТАН.

Днцінцїерї де ла Александрїа дін 25 Окт. сосїте не ла Константїнополї адѣк вестеа днсемнѣтоаре, кѣ дн 26 Август с'аѹ днкіет паче ла Нанкїн днтрѣ Мареа-Брїтанїе ші Хїна, прѣкѣм ші деспре доѣѣ вірїнцїе стрѣлѣчїте че аѹ кѣцїгат трѣпеле енглезе дн Аф- ганїстан, дн ѣрма кѣрора дн 16 Септемврїе с'аѹ Кавѣл кѣпрїнсе де кѣтрѣЕнглезї.

Ачесте дін ѣрмѣ днцінцїерї сѣнт кѣпрїнсе днтр'ѣн Сѣ- плїмент екстраордїнарѣ а Кѣрїернѣлѣі де Бомбѣї дін 15 Ок- томврїе, че аѹ сосїт не ла Сѣецѣ ла Александрїа.

чїе) се експїкѣѣ, днтр'ѣн Анѣарѣ (*) ка лѣкрѣл чел маї фїрескѣ дін тоатѣ лѣмеа, тїпѣрїт ла Венеціа ла 1587, сѣнт тїглѣ: *Delle cose notabili della citta di Venezia* (Де- спре казїіле челе маї днсѣмнате а політїеї Ве- неціа). *Non può quel reo, ziche авторѣл, nè per se stesso, nè per altri, agitar e diffender la sua cosa in detto consiglio.* (Нїчі ѣн рѣѣ (віноват) нѣ пѣтеа нїчі днсѣшї нїчі де алтѣл а се апѣра днаінтеа сѣатѣлѣі). Ба днкѣ маї адаоѣе: „Кѣ ѣн кѣвннт, ачааста ера о ма- цістратѣрѣ фоарте стрѣлѣчїтѣ ші мїнѣнатѣ, рѣдїкатѣ деа- сѣпра тѣтѣрор челоралалте ші вреднїкѣ де чеа маї маре чїнсте.“

Адесе черчетареа се фѣчеа днаінтеа калѣлѣлѣі, а інстрѣ- ментелор де тортѣрѣ (мѣнкѣ), ші де ѣрма вре о дн- досалѣ се сѣпѣнеа пѣдепѣсѣ. Нѣ крѣадѣ нїмене кѣ ної воїм а мѣрї лѣкрѣл, кѣчї ѣн історїкѣ (кѣлѣгѣрѣл Ло- жїер), а кѣрѣеа ѣвражѣ се вїндеа ла Венеціа кѣ днкѣві- нцїареа гѣвернѣлѣі, зїчеа: „Кѣнд днвіновѣцїтѣл ера фор- „ мал доведїт ші крїменѣл сѣѣ кѣноскѣт де тоці, атѣнчеа „ ел се осїндеа ка ші чеасалалці крїміналі ордїнарї; нар „ кѣнд нѣмаї де трїѣзнал, прїн о конвїнѣре деплїнѣ, а- „ тѣнчеа се пѣдеуса дн таїнѣ, сѣаѹ арѣнкѣндѣл не крї- „ мїналіст дн мареа сѣаѹ спїнзѣрнндѣл ноаптеа.“

Ынѣл дін капетїле челе маї стрѣлѣчїте че пікѣрѣ ловїт де сѣкѣреа фаталѣ а челор Зѣче, фѣ ачела а доѣелѣі Ма- рїно Фалїеро. Есте шїст кѣ ел фѣ дескѣпнїнат дн-

*) АНѢАРѢ (Хронїкѣ), сѣ ліче о карте че ест дн тот аѣл, ші кареа кѣпрїнде адѣлареа днцінцїерїлор історїче а тїмѣлїі кѣрѣгѣторї сѣаѹ шїшїце асѣпра індїстрїеї, етатїстїкїеї ші челеалате.

Деспре диксереа пъчеї къ Хіна, Пленіпотентъл енглез, Сір Енрі Потінгер, аў словозит дн 26 Августъ ермъторъл църкъларъ къръ сьпъші енглезї дн Хіна: „Пленіпотентъл дн Хіна, а британіческї Сале Мърїрі, къ чеа маї маре въ кърїе фаче кьноскет сьпъшілор М. Сале, къ ел астьї аў диксестън трькат къ Мареле Комїсар хїнезъ, дмпьтернїчїт спре ачестаста, а кърїа кондїції принїпале сьнт ермътоареле:

- 1) Паче вечнїкъ шї прїетенїе днтре жьмеле імперїї.
- 2) Хіна аре а пльтї дн кърсъл ачестастї анъ шї а алтор трїї ермъторї, сома де дозъчї шї зьнз мїліоане доларї.
- 3) Портърїле де Кантон, Амої, Фъчаї-фъ, Нїнго шї Шангхаї вор фї дескїсе пентръ негьдїторїї енглезї; дн трькселе се вор ашеза дрегъторї Консъларї шї се вор днтродъче тарїфе регълате шї потрївіте пентръ вьмїле імпортациї шї експортациї, каре се вор пьвїка.
- 4) Інсьла Хонгконг се трьдъ стьпънїреї М. Сале Крьесеї, клїрономїлор шї ермашїлор еї.
- 5) Тоцї сьпъшії М. Сале Крьесеї, карїї се афлъ приншї дн вре о парте а дмпьрїчїї хїнезъ (фїе Інсіенї сеаў Европеї) аў а се словозї дндатъ, фьръ кондїціе.
- 6) О деплїнъ амнестїе аре а се словозї де кьтръ дмпьратьл сьнт дмпьртьтеаска са їскьлїтеръ шї печете пентръ тоцї сьпъшії хїнезї, карїї аў днтрат дн слъжве сьнт гьвернъл енглезъ, сеаў аў авьт комьнїкації къ ачест гьверн сеаў къ дрегъторїї сеї.
- 7) Конреспонденціїле днтре дрегъторїї жьмелор гьвернърї аў а ерма регълат шї деопотрївъ.
- 8) Дндатъ дьпъ че се ва прїїмі днкъвїнцареа дмпьратьлї ла ачест трькат, шї се ва пльтї днтгеа датъ 6,000,000 доларї, трьпеле енглезе се вор реграфе де ла Нанкїнг шї дн Каналъл чел маре, прекъм шї полїтіа Шїнгхаї се ва дешерта де гарнїзонъл енглезъ, кар їнеслїле Чьзан шї Колангсъ се вор цїнеа кьпрїнсе пьнъ атънче, пьнъ кьнд се вор їстовї тоате пльціле шї се вор

ДНЦІНЦАРЕ.



Дос їскьлїції грьдїварї де флорї, адък ла кьнощїнца їзвїкь, къ ла її се афлъ де ванзаре, кх прецърї мьсхрате, фелїхрїте чепе (рьдъчїнї) шї анъме: Цїонкїле, Тьлїпе, Нарчїсе, Іачїнте, Ірїс & днсшїте а дмподовї апартаментеле къ флорї дн тїмпъл ернеї.

V. Страїхер шї Ф. Рїхтер.

галерїа кърцеї палатълїї, пе локъл пе кареле се прокламъ ноэл дофе. Містерїал че ера партеа чеа маї де кьпїтенїе а адмїнїстрації їстїціїї полїтіче, н'аў днгьдзїт нїмьнїї а кьноаще къ акьратецъ шї къ деамьнїентъл фондосъл тьтърор лькрьрїлор; днсе кьнд чїнева веде къ одатъ къ Марїно Фалїеро перїръ патръ сьте де їндївїде, днекате шї зьгръмате, жї есте паре къ къ греў сь креадъ къ ачестъ конспїраціе аў фост нъмаї о днтрепрїндере нъзвнъ шї оарь, дн каре се аместекасе нъмаї нїще оаменї пердъцї: мьлт маї провавлї есте, къ днтре її се афла новїлї, пе карїї днкїдереа Кьрцеї де Азр жї фькьръ сь днтре дн класеле попорьлїї, кьнд поате се афла днтре її патрїчїї, мьдълърї дналтълї Сфат, карїї нъ пьтеаў сьферї стареа лор чеа тїкьлоасъ шї днгьнфареа колеїлор лор.

Кам пе апроаше де конспїраціа лїї Марїно Фалїеро, сфатъл де Зьче, пентръ а пьстра маї вїне секретъл актелор сале, вої сь аївъ деосьвїї прїзонъл сьў, дн палатъл Дькал, зьнде ел се днтрънеа, шї порончї сь се факъ Плэмьвэрїле шї сь се сьпе днкїсорїле нъмїте Пьцърїле.

Плэмьвэрїле чьшї лърър нъмеле лор де ла аконермьнтьл чел де плэмвў ал палатълїї Дькал Сан-Марко, сьв кареле се афла нїще мїчї кїлїї де дозъ метре шї дьмьтате каре, дн каре сфатъл де Зьче днкїдеа сеаў пе ачїї кьзъцї прїн пьръ сьнт препъс, сеаў пе ачїї че воаа сеаў жї пльчеа сьї аївъ тотдеазна дн дїспозїціа са, шї къ тоате къ Казанова аў мьрїт дн Меморїїле сале, днтр'ен кїп поетїк, ачестеа че ел нъмеше осжїда плэмьвэрїлор, тотъшї

фаче пьнерїле ла кале пентръ дескїдереа портърїлор сьв арьтате.

Пленіпотентъл М. Сале Крьесеї, гратълеазъ пе тоцї сьпъшії енглезї дн Хіна, ла прїлежъл диксереї ачестеї пьчї, каре прекъм ел нъдъждъеще, ва фї фьарте фаворїтоаре пентръ їнтересърїле жьмелор їмперїї: а Англїеї шї а Хїнеї.

Демьнезеў се пьзаскъ пе Крьеаса!

Датъсаў дн 26 Август 1842 пе коверта фрегатеї де вапор „Кеен“, пе рїзл Іанг-че-кїаг, дн прежма де Нанкїн.

(Іскьлїт): Енрі Потінгер, Пленіпотентъл М. Сале Крьесеї.

Деспре днтжмпьлърїле дн Афганїстан сьс нъмїтъл сьпелемент а Кьрїерълїї де Бомбаї кьпрїнде о поронкъ де зї а генерал-гьвернаторьлїї Індіеї де ла Сїмла дн 30 Септемвріе, прїн каре днцїнцазъ деспре лъареа четъцеї Гьзні де кьтръ дївїзіа де Кандахар, сьнт команда генералълїї Нот дн 6 Септемвріе шї деспре пьстїреа де тот а ачестеї четъцї; асемїнеа деспре днвїнцареа тоталъ че аў сьферїт Махомед Аквар Хан льнгъ Тедеен дн фрн-теа а 16,000 солдацї, де кьтръ трьпеле енглезе сьнт команда генерал-маїорьлїї Полок дн 13 Септемвріе, прекъм шї деспре кьчерїреа Кавазлїї дн 16 а ачелеї лънї.

Генерал-гьвернаторьл порончеще, ка ачесте вїрзїнде стрьлчїте, прїн каре с'аў рестаторнїчїт домнїа енглезъ дн тот Афганїстанъл, сь се адъкъ ла кьнощїнца тьтърор трьпелор дн тоате стаціле шї а тьтърор гарнїзонелор дн кьпрїнсьл Презїденції, шї претъгїндене сь се словоадъ кьхте о салвъ де 21 тьнърї пентръ лъареа четъцеї Гьзні, шї алъ салвъ деасемїнеа пентръ кьчерїреа Кавазлїї.

ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЬ ШІ ВШІТЕ ДНН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 24 — 25 Ноем. аў ешт: ДД. Ага Скарлат Росет, де ла Хъші; Хьлгьлїнеа-са Рьксанда Росет-Роанованъ, Бьрлад; Вїст. Алекъ Балш, монїе; Ванъ Дїмітрїе Дрьгїчї, асемїнеа; Вїст. Некьлал Росет-Роанованъ, асемїне.

Де ла 24 — 25 аў ешт: ДД. Іах. Нїкокаї Бъжър, ла Васарапїе; Логоф. Толерашк Сьврїа, монїе; Сард. Дїмітракї Оїсїлї, Бьрлад.

ANNONCE.

Les soussignés jardiniers fleuristes, portent à la connaissance publique, qu'on peut se procurer chez eux, à des prix modiques, différents oignons telsque: Jonquilles, Tulipes, Narcises, Hyacinthes, Iris & propres a orner de fleurs les appartemens pendant l'hiver.

W. Streicher et F. Richter.

ної пьтем днкредїціа пе орї чїне, къ Плэмьвэрїле ера зн прїзонъ фьарте сьферїт; шї дн лъна лїї Август, дн ачесте кьптоаре арзїнде пьтеа чїнева маї вїне лъкїї, де кьт дн Мансарделе (*) каселор дн Парїс; ачесте днсе че фьчеа ка Плэмьвэрїле сь фїе несьферїте шї днфрїкошате ера къ ненорочїції шїтрекьторї дн еле се афла тотдеазна де мьна челор Зьче.

Къ тотъл алткъм ера Пьцърїле, шїдакъ чїнева аў каломнїат Плэмьвэрїле, нъ ващїче сь зїкъ шї деспре Пьцърї. Пьцърїле ера трїї рьндърї де карчере сеаў днкїсорї, дн кареле се погора прїнтр'о скаръ де пеатръ стрьмтъ; дн фїешїкаре рьндъ се афла зн корїдор, дн карїле да днкїсорїле; ла о парте а ачестъе, деспре Rio del Paluzzo (Рїзл Палатълїї) о мїкъ вортїцъ днгьдъеа знеї славе лъмїнї зїлнїче сь рьзватъ дн ачест фелъ де шьлїцъ стрьмтъ де форма знзї канал, дакъ шї ачестъ разъ лъчїтоаре нъ ера дмпїедекатъ де гратїї десе де фер. Фїешїкаре карчере авеа маї дозъ метре шї дьмьтате каре, шї о дескїдере де трїї-зъчї шї трїї центїметре дн днълїне шї дозъзъчї дн лърїїме, легатъ къ дръцї де фер дешї днкьрзїшъцї, ера сїнгъра кале прїн кареа пьтеа сь вїе пьцїнъ аер ненорочїтелїї прїзонїер. Ён днтънерїк маре домнеа дн тоате карчерїле, одатъ пе зї пьзъторъл адъчеа прїзонїерълїї вїнтъ шї пьнеа пе мїка фїрестъїкь о лампъ, кареа ка о дьмьтате де чеас жї да лъмїнъ; пе зрмъ дндатъ зн адънкъ днтънерїк шї ноапте жї ерма.

(Ва зрма)

*) МАНСАРАДЪ, сь зїче о одже че есте токмаї дн партеа де екс а аконермьнтьлїї жїеї масъ.